

Gits gu'n ukë' Santiago

Lë' Santiago une' diux

1 ¹ Diux ichësadá minn zi'd xedi'y iza tsil'pchop xin Israel, xi'k xku'n yu nla'ldá lo gitslyu. Na' nak Santiago, minn chu'nn gu'n xne' Dios gana Jesucristo, lë'ná uza gits che'n zi'd lotá.

Gilxi'enna chen Dios

² Ichësadá bë'ts, or lë'tá xded dele bata gilnë, gol gok nle.

³ Gol kie'nna or lë'tá xded dele ba gilnë, or knu gaknandá gan be sia xlelëdzchadá Dios, gu'n che'n gu'nñ lë'tá ise'd ilo'xdadá xkilxkabdá tadtá dele bata gilnë. ⁴ Lox gol kwzoblüdz idzinndá gakdá tib minn su xi'k xla'nba Dios gana bët gu'n wen isa'ndtá gu'nndá.

⁵ Di'ltsa chutá nandcha bekwa'n gu'nn, gol kwnab gilxie'nna lo Dios, Dios xde'd dele chu minn xnab bekwa'n. Dios xkada bekwa'n gana lë'xi xde'd idib gik ldo' dele bekwa'n xnab minn. ⁶ Nonga or lë' minn inab lo Dios, ilelëdz minn Dios idib gik ldo' minn. Minn chak chop gik nak xi'k nak nisdo' lad, lad, sia chu'nn me. ⁷ Minn xka nak, nëtána sde'd Dios bekwa'n lo.

⁸ Minn knu xa'la, xa'la gu'n chak gik, nika nakda gik tibaga.

⁹ Di'ltsa chu tibdá dzakda minn lia'dz, gol gok nle, Dios uyu'nn ncho'bladá. ¹⁰ Gana di'ltsa chuga nda'n yu, xkakga gak nle or lë' Dios chu'nn win. Lo gu'n gitslyu che'n nak xi'k nak gia' dën, ¹¹ or lë' mbidz xkë' lë'wu xgu'l lë' xigia'wu xiab, nika za'ksachodocho. Xkakga nak minn nda'n yu gana ichë chen.

Minn xkedz xded dele bacha gilnë

¹² Wen sia minn xkedz xded dele bacha gilnë, konde lë' minn knu xcha' lo gunu lë' minn knu chigial ikaña gilmban, xi'k xku'n une! Dios ide'du lo minn xkë ldo'xi.

¹³ Di'ltsa chuga xiab gik gu'nn gu'n lë'da, nki'nda inë: "Dios i bitser stsa'b gu'n ki gikná." Dios gakda gu'nn gunu, nika gu'n lë'da xiabda gik Dios. ¹⁴ Sinda kad mnech xiab gik gu'nn gu'n lë'da or stsa'n lë' gunu sdzë'b gik. ¹⁵ Ga tika lë' mnech sdzoblëdz gu'nn gu'n lë'da ga lë' gunu chak dol, tika lë' gunu xcho'b lë' gilgut zi'd. ¹⁶ Benandá bë'ts, xkë ldo'nádá, xnabná lotá nki'nda gusge'ñakgadadá. ¹⁷ Ichësa gu'n wen iba' zi'du, lo Dios nak minn uza' ichë gu'n zob iba' gana ichë gu'n xkë' xni iba!. Lë'xi nakda minn sdzë' xi'k nak ichë gunu. ¹⁸ Lë'kgaxi uyu gik, xal une'dz gilmban lona, or lë'na ulelëdz xti'dzxi, gu'n nak gu'n nli. Dzekna xka gakna xinxi, minn noncha. Xi'k nak minn kimbias ikë nex gu'n ya'dz.

Nki'nda no'nda gonma Xti'dz Dios, sinda gu'nnmu

¹⁹ Nana xnená lotá bë'ts, xkë ldo'nádá, ichësadá xnusa gol kediag dele bekwa'n, nonga nki'nda ikëbyo'bdá gana nika ilë'tá. ²⁰ Lo lë' minn xlë' gakda gu'nn gu'n wen, gu'n xla'n Dios. ²¹ Lox gunu gol kwsa'n ichë gu'n lë'da, ichë dol gu'n chak xits kwatá, masda gol kaña Xti'dz Dios idib gik ldo'tá, gu'n uyak pni ldo'tá gunu nak gu'n zak latá lo dol.

²² Nonga gol bi'nn gu'n xne! Xti'dz Dios, nki'nda no'nda gondu, di'ltsa no'nda chondu, lu'kgadága xgitñatá. ²³ Minn chon Xti'dz Dios, lox chu'nndu, minn knu nak xi'k nak tib minn xwiy lo spej, ²⁴ gan xku'n chak lo, konde lë' sia chak snup nika slëdzdacha xku'nga chak lo. ²⁵ Sa'nda lë' minn xla'n gie'nna Xti'dz Dios, gu'n nak gu'n wen gana gu'n zak kwa'na lo dol, lox stsa'ndu gana nika nakdo no'nda chonu lox chu'nntlëdzu, sinda chu'nno. Minn knu wen sia gana wen xcha'kë ichë gu'n chu'nn.

²⁶ Di'ltsa chu tibdá xne': “Na'sa chunn xi'k xla'nba Dios” lox nika sdzo'bda kwidad di'dz, gu'n xne', lë'kga minn knu ga xgitña, gana ichë gu'n chu'nn minn knu bët nonda. ²⁷ Di'ltsa chuga gu'nn yud minn uzëb gana una' biud lo xkilnë gana ide'dta di'dz giab lo dol, gu'n yu lo gitslyu che'n; minn knu nli chu'nn gu'n xla'nba Dios, minn nak pxozna, gana Dios xchi'lna xwiy lo minn knu.

Nki'nda no'nda balalsa lo minn gu'nndá wen

2 ¹ Ichësadá bë'ts xi'k xku'n xlelëdzdá Jesús, minn ncho'bdo' nak, minn chu'nnbéy, nki'nda balalsa lo minn gu'nndá wen, lë' lo sebalal minn gu'nndtu. ²⁻³ Izo'bna di'ltsa di't xdopgiydá ted chop minn tipsa, tib minn ndze'b zu gana yu inil xgë's choldo' ña, lë' stib minn nlas zu. Lox gëpdá lo minn ndze'b zu: “Ne'g wen nak dë soblá”, lë' lo minn nlas zu gëpdá: “Lë' isa kwzu ota isa gon ba kwzob ndra!.” ⁴ Di'ltsa xka gu'nndá nakdá xi'k nak minn xkeli bekwend wenda.

⁵ Ichësadá bë'ts, xkë ldo'nádá, gol kediag gu'n inená: Dios ugib minn nlas yu ne'g lo gitslyu gak minn ida'n iba' or ilelëdz Dios gana or ikaña gu'n une'xi ide'dxi lo minn xkë ldo'xi.

⁶ Ñala lu'tá dzakkadá lia'dz minn nlas yu. ¿Be minn nda'ndaga, nak minn xgobxiñoxdá xiñatá chow ilëw? ⁷ ¿Be minn knudaga bel lë xne' lëd Jesús, mgiy uyu'nndá minn xkiedz?

⁸ Di'ltsa nli chu'nn gu'n xne' xley Dad chu'nnbéy, gu'n xne': Kë ldo' ichësa xkomie'rлá xi'k xkëkga ldo'lá lu', lë'wuga chu'nnlá. ⁹ Sa'nda dele balalsa lo minn chu'nn wen lo, lë' sebalal minn gu'nndtu lo, xtoldága xgibdá, xdeditá lëd xley Dios.

¹⁰ Di'ltsa tib minn xla'n gu'nn ichë gu'n xne' xley Dios, ñana yu tib gu'n xid knu xiy xwiy minn knu, lox chu'nn minn knu gunu. Ichë gu'n chu'nn minn knu bët nonda, ¹¹ lo xal Dios chëp: “Nki'nda tsuñalá stib minn di'ltsa utsi'lñalalá gana

igëtdalá xkomie'rlá." Ga dzekna di'ltsa chut yuñadlá sinda xgëtlá lë'kga xdedlá lëd ley ga.

¹² Masda gol ban xi'k chu'nnbéy xley Dios, lo gunu nak gu'n xgolia' mnech lo dol. ¹³ Minn xlasda ldo' xwiy xkomier, Dios ilasda ldo' gwiy minn knu or idzinn dze lë'xi ikeli ichësu. Sa'nda lë' minn xlas ldo' xwiy xkomier, Dios gu'nn ncho'b minn knu or idzinn dze knu.

Minn xne' xlelëdz Dios lox bët chu'nnda, bët nonda gunu

¹⁴ Gol kwiy gandá bë'ts, di'ltsa tib minn xne' xlelëdz Dios ñana nika bët gu'n chu'nnda dzekna gien nli xlelëdz Dios. ¿Be sla' minn knu lo gilgut gan?

¹⁵ Izo'bna di'ltsa tib minn giend lach gok gana giend gu'n gow izata dze, ¹⁶ lox lë' tib xkomierdá gëp: Za'ksa sia'lá, lox kwdok xablá dzekna xka idze'lá loxna dow axta gielnalu'. Ñana nika bët xde'dta, ¿be non gunu gan? ¹⁷ Xkakga nak minn xne' xlelëdz Dios ñana nika bët gu'n chu'nnda, bët nonda gunu.

¹⁸ Gana di'ltsa tib minn gëp: Lu' xlelëdz Dios, na' chunn gu'n wen. Nana kluw gan xku'n xlelëdzlá Dios lo bët chu'nndlá, sa'nda na' iluw xlelëdzna Dios lo chunn-ná gu'n wen. ¹⁹ Lu' nan tibaga Dios yu, lë'wuga chu'nnlá. Ña Minn Dzab nan tibaga Dios, gana no'nda xchiz sdzeb or xwiy Dios. ²⁰ ¡Bi'nnsa gilxkab! ¿Benanlá nonda di'ltsa xne'lá xlelëdzlá Dios lox nika bët chu'nndlá? ²¹ Dios chëp lo Abrahán: "Lu' chapdachalá xtollá." Xka chëp Dios lo lë' Abrahán ngët xin, ni'b lë Isaac, nde'd lo Dios. ²² Kwiy ganlá Abrahán xlelëdz Dios, loxna uyu'nn gu'n uyu'nnbéy Dios lo, lox gunu lë' Abrahán udzinn ulelëdzcha Dios.

²³ Ga uyak gu'n xne' Xti'dz Dios: Abrahán ulelëdz Dios, loxna gunu lë' Dios uyu'nn Abrahán tib minn bët xtolda gana uyuslä Abrahán xamig Dios.

²⁴ Xi'k xwiydá, tib minn zak guslé tib minn wen lo chu'nn gu'n chu'nn nakdo no'nda ilelédz minn Dios.

²⁵ Xkakga una' uyuslé Rajab, una' uyap ndal mgiy, ñana chëp Dios lo una' knu: Chapdachalá xtol-lá, lo ichë gu'n uyu'nn, or lë' una' knu ude'd di't uyobias iza minn uya uyewiy gan xku'n ilo'x giedz knu gana uyu'nn yud ngë'ts ubi iza minn knu lén giedz knu.

²⁶ Nana lu'tá nan xi'k nak tib minn chët, gakdacha ini lo giendcha gilmban, xkakga tib minn xlelédz Dios, lox nika bët chu'nnda, bët nonda gunu.

Xku'n nak ludzma

3 ¹ Benandá bë'ts, nki'nda ichëtá ila'nna gak minn chu'nnkluw Xti'dz Dios, lu'tá nan wen xi'k xku'n chu'nnkluwnu idzinn dze Dios inab ncho'bdo'cha kwend lo'nu. ² Lo ichësana tigolpa chu'nn gu'n chigialda gu'nn-na. Di'ltsa chuga bët gu'n lë'da xcha'da chow, minn knu zu xi'k xla'nba Dios, gana zak gap kwidad dele bacha lo gu'n.

³ Xi'k nakna xguna du' chow kabay, dzekna xka chon man xti'dzna, lox chiñana man di't xla'ndana. ⁴ Gana gol gwiy gandá, barko nika ndze'b xnawu gana nika ndipcha me gu'n xcho'bñawu, ñana nika xi'kxe tib yag win chu'nnstsi'n minn chu'nn lë'wu sia di't xla'nda minn. ⁵ Xkakga nak ludzna, nika xi'kxewu ñana schelowu gu'nnu ncho'b gu'n. Xi'k nak tib gi win schelo ize'y tib giydo'.

⁶ Xi'k nak tib gi win zak ilo'x tib dën, nana xkakga nak ludzma or xne'ma gu'n lë'da, gu'n në dzak xkomierma. Ichësa gu'n xne'ma xluw xku'n nakma. Ichësa gu'n lë'da chu'nn lë'ma xne' gu'n lë'da. Gu'n lë'da gu'n xcha' tib chow minn chu'nn lë' minn knu xlox, xi'k nak tib gi gu'n xcha'l Minn Dzab.

⁷ Minn gitslyu che'n chak chu'nn ndo' man ndze'b, man xcho'bnis, ma'l gana ichë man yu nisdo'. ⁸ Sa'nda lë' ludzma

chut xcheloda, lë'wu nak tib gu'n ndze'b schelo igët mnech, xi'k nak benen.

⁹ Lë'wu chu'nn ncho'bna lë Dios, minn nak pxozna, gana lë'kgo xne'nëna lëd xkomier, minn uza' Dios xi'k nak.

¹⁰ Chowna sdzib di'dz ndzun nak chu'nn ncho'bna lë Dios ñana gakga sdzibga di'dznë xne'na lëd xkomier. Benandá bë'ts, gu'n che'n chigialda gak xne'g.

¹¹ ¿Be zak gan tib di't xla'n nis, tibaga ilan nis nex gana nis nla? ¹² Gana xi'k nak tib yag higuera be zak gan ikë nex olivo lo gana xi'k nak ubas be zak gan ikë higos lo. Bë'ts, gunutasa gakda. Gana nika tib di't xlan nis, ilan nis ndzig gana nis nex.

Xkilchak Dios gu'n zi'd iba'

¹³ Di'ltsa xidtá yu tib minn chak gana nlëts, minn knu iluwndo' nak gana gu'nn ichë gu'n wen xi'k xku'n chap gilchak, xka gien chak minn knu. ¹⁴ Sa'nda dele ldo'tá yu gilulë', gana xlë'tá chandá xkomierdá gana xla'ndá le'y ncho'b gwiy minndá, le'y gu'n xne'tá nak gu'n nli gana nika chu'nndtá gu'n xla'n Dios, nki'nda ine'tá chakdá, lo gilgusge'la nak gunu. ¹⁵ Gilchak che'n nakda gu'n zi'd iba', sinda gu'n gitslyu nak gunu, chen Minn Dzab ¹⁶ Di't yu gilulë', ga xla'n minn le'y xku'n gapcha minn chen minn nikë stib lo minn, ga no'nda chak chop gik minn gana yu ichësa gu'n lë'da nak.

¹⁷ Sa'nda lë' minn chap xkilchak Dios, gu'n zi'd iba', minn knu nak tib minn chapda dol lo Dios. Gana ndo' minn knu, wen chu'nn minn knu lo xkomier, xlas ldo' minn knu xwiy xkomier, ichësa gu'n chu'nn minn knu nak gu'n wen, tibaga xwiy minn knu ichë xkomier gana idib gik ldo' minn knu chu'nn gu'n xla'n Dios. ¹⁸ Ichësa minn xla'n wen iban ichë xkomier, wen chu'nn, dzekna xka idzinn nlë tsu minn knu bët siada ldo'.

Minn chak xi'k chak mnech gitslyu

4 ¹ ¿Xku'n gan chuslotá xdildá no'nda sia zi'd xne'tá?

Lé'kga lu'tá xgibu lo bel gu'n lë'da chak gikdá.

² Sdzobléddzrá le'y xku'n bekwa'n gapdá ñana lo gakdo lox gunu zakdá axta igëtdá xkomierdá. Gana di'ltsa giend gu'n sdzobléddzrá, lë'tá xlë' lox gunu lë'tá xgib ruid.

Ñana lu'tá xnabdadá gu'n xla'ndá lo Dios lox gunu giendu.

³ Gana nika xnabgadu, Dios xne'dzdu lo wenda xnabdu, gu'n chak gikdá lë'tá ixino dele bata. ⁴ ¡Ngopxtol! Benandtá di'ltsa chuga chak xi'k chak mnech gitslyu che'n, minn knu xgitñá Dios, gana dele chuga xla'n gu'nn gunu Dios xlë' chan minn knu. ⁵ Ota nëtá no'nda xnu xne' Xti'dz Dios: "Dios xla'n le'y no'nda xinxí gakna." ⁶ Ncho'b nak xkilwen Dios gu'n xne'dz lona. Lox gunu xnu xne' Xti'dz Dios:

Dios chanda minn ñats chak

sa'nda lë' minn chak win

lo minn knu xde'dxi xkilwenxi.

⁷ Lox gunu gol bi'nn gu'n xne' Xti'dz Dios; gol kwzu, idzebdadá lo Minn Dzab gandá xka lë' Minn Dzab xo'n. ⁸ Gol big-gax lo Dios, dzekna xka lë'xi ibig-gaxga lotá.

¡Lu'tá ngopxtol gol kwsa'n ichë gu'n chu'nndá! Gana lu'tá minn xa'la, xa'la gu'n chak gik, nika nakda gik tibaga, gol kwiy gan bekwa'n gu'nndá. ⁹ ¡Nlas gol gok, gol bi'n gana gol kiu gilnë! Di'ltsa chidzdá masda gol bi'n gana di'ltsa nle yu ldo'tá masda gol bi'nn nlas ldo'tá. ¹⁰ ¡Gol gok win lo Dios, dzekna xka lë' Dios gu'n ncho'bdá!

Tsudtá kosiuw xkomierdá

¹¹ Ichësadá bë'ts ine'lsadtá lëd xkomierdá. Di'ltsa chuga yu kosiuw bel xne' lëd xkomier, lëd xley Diosga. Sinda lu'tá nki'n gu'nn gu'n xne' xley Dios, nki'nda tsutá kosiuw gan bekwa'n chu'n xkomierdá. ¹² Tibaga minn nak minn usa'n ley, minn

knusa zak isula' mnech lo gilgut ota ilo'x mnech. Sa'nda lu' chu naklá gan, tsulá kosiuw xkomie'rlá.

Nandna bekwa'n gak ixe

¹³ Wen gol bin, dele chutá xnu xne': "Nadze ota ixe tsana giedz che'n, ga tsuna tib is, ikëna dilgens gutsna'na ncho'b demí." ¹⁴ Ñana nika nandtá bekwa'n gak ixe, chut nanda be mbandá ixe. Xkilmbandá nak xi'k nak xkëw dele ba kë konde chak snup nenda ba xge. ¹⁵ Masda gu'n nki'n ine'tá nak: "Di'ltsa lë' Dios zuslëdz gilmban lona, gu'nn-na ichë gu'n chu'nn-na gilkab gu'nn-na." ¹⁶ Nana lë'la ndze'b xne'tá chak ñatsdá xne'tá gan bekwa'n gu'nndá. Ichësa gunu nak gu'n lë'da. ¹⁷ Di'ltsa chuga nan gu'nn gu'n wen lox chu'nndu, dol nak gunu.

Gol bin gu'n che'n ichësadá minn nda'n

5 ¹ Nana wen gol bin gu'n che'n ichësadá minn nda'n. Gol bi'n, gol kë' chedz lo zi'd tib gilnëdo' gandá. ² Ichësa gu'n chapdá, gu'n non, lox gana ichësa lëd xabdá tsu ma'lko'b. ³ Ichë demí ugutsëwdá gëb, lë'kga gunu gu'nn lë'tá giab lo gi, ga lëtä lox. Lë' dze zi'dgaxla xlë ukëta uyu'nñlotá ichë gu'n chapdá.

⁴ Ichësa minn utop xixobxtildá, lox ngixdadá nka', nana ichësa minn knu nlas chak chu'nnkiy demí gu'n nzë'bdá. Nana Dios, minn chap gilbey, uyón ichë gunu.

⁵ Ne'g lo gitslyu ubandá nlëla uyutá uyapdá ichë gu'n ula'ndá, ñana no'nda gu'n uchelo uyu'nndá nak uchotá xi'k xcho tib man. Loxna nonga kimbias sia gët. ⁶ Or uyu'nñbéyda uyët minn chapda xtol, minn knu ñakda bekwa'n nne'!

Ilo'xdadá xkilxkabdá

⁷ Ichësadá bë'ts, ilo'xdadá xkilxkabdá axta idzinn dze lë' Dad chu'nnbéy lona zi'd. Gol gwiy lo minn kë dzi'n dën,

xlo'xda xkilxkab sinda chobias lë' gia xiab dzekna xka lë' ichë gu'n xgu wen xcha'kë.⁸ Xkakga lu'tá, gol kwzu ilo'xdadá xkilxkabdá, merla lë' Dad chu'nnbéy lona zi'd.⁹ Ichësadá bë'ts, nki'nda izo'bkiylsatá xkomierdá, dzekna xka nika Dios ine'da lu'tá chap dol. Gol gwiy lë' minn ikeli ichëwu zi'dla.

¹⁰ Gol kwzu xi'k uzu minn une' gu'n une' Dios lo bokla, nika nlas uzak ñana nika xkawu nlo'xda xkilxkab.¹¹ Gol bislëdz nuw xwiyna wen sia ichë minn xka nlo'xda xkilxkab, ukedz uzu axta uded ichë lo gunu. Lu'tá nan nlo'xda Job xkilxkab sinda ukedz uded ichë lo gu'n uzak, gana nandá uded lo knu xku'n uyan Dios Job, lo lë'xi nak tib Dios xlas ldo' xwiy mnech gana xkë ldo'xi ichësa mnech.

¹² Nana ichësadá bë'ts, nki'nda izë'tdá iba', nika gitslyu, gana bët nki'nda izë'tdá, dzekna xka lë' minn gie'nna lu'tá xne' gu'n nli. Di'ltsa bekwa'n nli, gol guts nliwu; gana dele bekwa'n nlida gol guts nlido, dzekna xka ine'da Dios lu'tá chap dol.

Gol kwne'ña Dios

¹³ Di'ltsa yu tib minn xidtá nlas chak ldo', gol kwnab lo Dios. Di'ltsa yu tib minn xidtá nle yu ldo', gol bi'l labans.

¹⁴ Di'ltsa yu tib minn xidtá dzaknë, ichedz minn knu minn zu lo minn xlelëdz Dios, dzekna minn knu idzi'b seid gik minn dzaknë lox inab lo Dios gu'nnwen minn knu.¹⁵ Di'ltsa inabdá lo Dios idib gik ldo'tá, lë'xi gu'nnwen mgidz. Gana di'ltsa chap minn knu xtol, Dios sgobu.

¹⁶ Lox gunu gol kwxobdol-lsa lo xkomierdá, gana gol klulsa xkomierdá lén ña Dios, dzekna xka lë' Dios gu'nn nda'n xkomierdá. Dios ncho'b gu'n gu'nn lo minn zu xñazxi or lë' minn knu xnab loxi idib gik ldo'.¹⁷ Xi'k nak Elías, uyak tib mgiy nakaga xi'k nakna. Ñana or unab lo Dios giabda gia, ñana tson is ichol ñabda gia lo gitslyu, nonga unabu idib gik ldo', ñak chopda gik.¹⁸ Konde uded lo knu unabaga lo Dios giab gia stib, lë' gia uyabaga, or knu ichë gu'n, wen ucha'kë.

¹⁹ Benandá bë'ts, di'ltsa tib minn yu xidtá stsa'n iban xi'k chu'nnbéy Dios, ga dele chu tibdá xne' lo minn knu, lë' minn knu chobichekga, ²⁰ minn xne' lo minn knu, chu'nn lë' minn knu chobiche lo ñaz lë'da, gana chu'nn lë' minn knu ila' lo gilgut gana chu'nn lë' Dios kob xtol minn knu.